國族復興之預兆

雙托水仙花頭，今年長得特別壯大，定下花開甚盛，比去年更好。

本號有大宗新到，批發零沽皆歡迎！

Kuo Seun Importers Co. Ltd
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

雲埠國信有限公司

元發雜貨藥材發行
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新到大幫
花開富貴　瑞氣呈祥
金英芳
雙托水仙花頭
批發零沽
一律歡迎

利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

代理
澳港光遠炮竹廠
新到大幫各等炮竹　批發相宜
中國經理有限公司代理燕梳實業
生意買賣交易并契約入籍移民事宜
附設利僑大旅店招待來往客商
香港聯號僑英行辦莊接理滙兌進出口貨船機客務

漳州特電：
雲埠庚利公司即日運到大批
雙托
水仙花頭
上市
佳種蒔花　選購趁時
GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
VANCOUVER 4, B. C.

恩平會館歡送代表

雲埠恩平總會館暨南平別墅，昨廿七日下午十時，聯合假座桃園餐館，設宴歡送梁緝光、鄭振衡兩代表歸國，出席台北僑務會議。并請魏總領事學智、朱領事晉康、譚主事冠三，剛由台灣抵埠之外交部專員袁明志，及聯同歸國之代表李樂天、黃生元、暨來賓黃文甫、黃儉傳等與席。首由主席吳季謙宣布宴會旨趣，以次請以上各代表來賓演講，均對僑務會議，有深切之發揮。言言金玉，字字珠璣。至拾一時，始握手言別，洵盛會云。

江夏總堂歡餞代表

雲埠黃江夏總堂歷任要職黃生元君，現奉國民黨駐加總支部選爲出席國民黨七全大會代表，及該總堂歷任西文主任黃堃俠君，現奉開平總會館選爲出席台北僑務會議代表，行將歸國，該總堂昆仲，特于昨廿七日午后六時，假座竹林園設筵餞別，同時柬請魏總領事學智、七全大會代表李樂天、僑務會議代表梁緝光、鄭振衡諸君，參與宴會，席間該總堂主席黃淵偉致歡送詞，隨請魏總領事勗勉，繼請黃生元黃堃俠、李樂天、梁緝光、鄭振衡諸君，次第臨別贈言，鴻詞偉論，（惟堃堃俠君言，其本人因公務店務羈身，不暇回國出席僑務會議）末由黃文甫答謝各代表金石之良言，演講既畢，主席領衆舉杯祝列位代表一路福星，隨且談且飲，直至八時，各昆仲與各代表握別云。

文彊紀念孔子誕辰

雲埠文彊學校于昨廿七日（星期六）上午拾時，在該校大禮堂，提前舉行紀念孔子誕辰（國民政府現改定孔子誕辰爲九月廿八日）暨第四拾一次德育月會，由黃主任春生司儀，黃校長孔阜主席，行禮如儀畢，即由黃校長宣布開會意旨，將一月來學生生活行爲檢討，並講述孔子之生平，及其忠恕之道。至爲詳盡，繼由黃主任大成，黃教員月芳演說，講解孔子教育之方法以及孔孟學說之特質，比類引証，勉勵各生，坐言起行，效法古今完人，後齊唱校歌，至拾一時半散會。

關耀崇熱心僑教

雲埠股商關耀崇，向來熱心公益，對華僑教育，尤特別贊助，此間廣智學校，昨日收到關君在其第三公子萬德君結婚筵席下，節約捐助經費三拾元，如關君熱心教育，是誠可風云。

市長請查圖書館員
請假往北平事

雲埠市長欽氏，擬請求市立圖書館管理局，查明喜市定街東圖書館女職員加狄拿夫人，近日獲准告假兩個月，陪其丈夫卑詩省和平會職員里加狄拿出洋，赴北平出席亞洲及太平洋和平會議事實相。

據圖書館管理局市參議院代表司普洛夫人稱，管理局批准加狄拿夫人請假申請時，未知伊要去北平。據市參議威爾順稱，加狄拿夫人可以隨便列往何地方，但是不能違背加政府之例規，致于加狄拿夫人是否有資格任公務員職，則一定要等管理局確定。

譚臣舊年任市長時，曾聲明政府擬詳細檢查全体公務員之背景，而如果查出是共產黨份子，則可能被開除，但是自從新市長上任之後，此計劃將擱置云。

竟有女賊入屋行竊

住雲埠表特街一〇八五號西婦柯倫，昨日出外食餐，約半小時而歸，見客廳零亂不堪，繼而聞寢室有人聲，遂奔入寢室視察，而見曾女青年正在搜梳裝櫃抽屜（櫃桶），柯倫夫人問其故，女者以粗鄙之口吻回答「無嘢」，柯夫人乃返回客廳擬打電話報告警察，而女者亦隨之到客廳，以冷酷口吻警告柯夫人勿打電話，言畢乃爬出窗口而去。

據柯夫人稱，該人之頭髮黑，而皮膚棕色，似一個高加索遊民，該人祇偷去幾個單毫，而未看見放在廚房之租房貳拾元云。

黃堃俠地保官事務所
〔卑詩省高等法院任委〕

代理詩丕·加拿大·美國聯合非律賓及各大航空公司兼理美國總統輪船公司及各輪船公司船票。

承寫簽証　蓋印文件　買賣契約　股伴合同　按揭租批　遺囑托樓　專辦入籍　移民事件

代理大陸人壽燕梳公司人生保險最爲重要保障未來儲蓄良法

飛機輪船客務

兼理火燭·汽車，偷竊·及各種燕梳

同裕安公司總代理岐豐玉酒

兼代理各著名唱片公司出品

QUON H. WONG AGENCIES.
NOTARY PUBLIC TRAVEL BUREAU INSURANCE
141 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
電話 PA. 1628　住宅電話 CE. 3202

◎廖關國鳴謝啓事

敢者弟日前身体違和入新聖約瑟醫院調治在院期間荷蒙民治黨達權社昆仲暨宗親友好過愛時臨慰問並贈以鮮花香煙菓品雲情高誼感篆莫名弟現已全愈出院回寓休養謹綴數言藉鳴謝忱

◎雜貨生菓店出賣

敢者本舖設在加蘭護街二八八一號，門牌經營生菓雜貨生意暢旺今因股東志圖別業願將全盤生意出賣如有僑胞合意者請來面議或電話談商均極歡迎　電話 HA. 1596 Y

◎中西殮館出賣

本殮館設在加蘭護街一零三三號門牌經營中西殮生意暢旺下午四時始開門營業今願將全盤生意連架生用具一概出賣取價四千元僑胞如意者請來面議 1033 Granville St.
PA. 0337

◎雜貨舖仔出賣

敢者本店開設在於十三街東門牌五百九十三號係住家區舖租每月三十五元向來生意暢旺今因人力缺乏故將生意出賣如有僑胞欲營斯業者請來面議或電話談商均表歡迎
電話 FA. 4602

◎西餐館出賣

本餐館在亞省体把梨埠地位適中生意向來暢旺只因各伴志圖別業是以願將生意全盤連賣業出賣價甚相宜如有僑胞欲營斯業者請照地址到來面議商均可
O. K. Cafe
High Prairie, Alta.

修整鐘錶
卑詩押舖內有華人馬氏經驗修整時計工作包好價錢相宜
美國廿圓大金每个五十五元
B.C. COLLATERAL
77 E HASTINGS ST.

◎獨市餐館兼波行出賣

本館在市打零埠距李必珠廿咪人口衆多地位適中在正街双舖面相連生意甚好本人因外埠另有生意不能兼顧如有兄弟親朋有志經營者請速來面談或函商勿失良機
資羅餐館主人白
ROYAL CAFE
P.O. Box 230 Stirling, Alta.

◎沙城民治黨分部

領謝五祖贊認僑胞昆仲經費
李廷俊五元　朱伯寬　泰來　每二元
馬爵德　鄧　有　本恩　華僑樓
華昌隆　周譜成　每二元　麥參
子珠　翁敬　陳佐良　本晏　榮振
馬榮保　馬　照　朱箕平　君楠
梁三　靄章　謝亮　胡竹枝　如興
黃正基　黃邦美　每壹元

雲★高★華★埠
生隆棧炮竹大發行
新辦到大幫中西炮竹登市
十月廿一號兒童「鬼皇節」將到
總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲正溪紅炮　▲原子炮　▲閃電炮　▲邊炮仔
▲金龍响炮　▲五龍吐珠　▲全盤起月　▲花筒
總代理加拿大顯市炮竹廠
▲五彩吐珠　▲五彩什炮　▲閃電香
總代理美國燕益壽炮竹廠
▲五彩花炮　▲五色車輪　▲閃蘭香
總代理英國委路市炮竹廠
▲紅綠火山　▲金銀什炮　▲黑蛇仔
總代理美國都沙玩具公司
▲笠巴面具　▲布面具　▲紙面壳　▲紙帽
時節爆竹，兒童玩品，諸君光顧，請早定購，勿失良機
（目錄印備，函索即奉）
貨辦排備。歡迎顧客參觀。
SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
35 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B.C. MArine 0885

代柬

本總公所詹十月十二日下午二時舉行成立第廿一週年紀念典禮並設茶會預期敬請各埠李氏公所李氏通訊處伯叔兄弟嬸姆姊妹賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

駐雲高華全坎李氏總公所同人謹訂
Lee's Association Of Canada
127A Pender St. E. Vaacouver, B. C. Canada

代柬

謹擇十月五日爲本黨社喬遷開幕並達權社舉行成立第二十七週年紀念典禮敦請洪門各級党部暨全体同志駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

中國洪門民治黨達權社滿地可分部同人敬約
Min Chih Tang
Dart Coon Club
69 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can.

請惠秋季報費與告白費

本報向承各界僑胞關照，無任感激，竊思筆墨生涯費用至爲浩繁，賴以維持者，端在報費與告白費耳，茲又擬例列單往收秋季報費與告白費，切望單到時，愛顧本報諸君，不吝涓埃，慨予依數擲下，以資週轉，則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟